



Niedersächsisches Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung
Hafenbehörde - Hindenburgstraße 26-30 - 26122 Oldenburg

**Niedersächsisches Ministerium
für Wirtschaft, Verkehr, Bauen
und Digitalisierung**

Dieser Antrag ist an die ausgewählte Behörde zu senden:
This application has to be sent to the selected authority:

Antrag auf Ausnahmegenehmigung gemäß Art. 9 Abs. 1, Richtlinie 2019/883/EG <i>Application for exemption according to article 9 par. 1, Directive 2019/883/EC</i>			
		Ausnahme von Schiffen im Liniendienst die regelmäßig und mindestens einmal alle zwei Wochen denselben Hafen anlaufen gemäß §39(2) NAbfG. <i>Exemption for Ships in scheduled traffic with regular visits of the same port at least once a fortnight acc. to §39(2) NAbfG.</i>	
		Ausnahme von Schiffen denen ein ständiger Liegeplatz an mehr als 60 Tagen im Kalenderjahr zugewiesen ist. <i>Exemption for ships, which have been assigned a constant berth on more than 60 days in a calendar year.</i>	
Name des Schiffes: <i>Ship's name:</i>		BRZ. BRT:	
Adresse des Antragstellers: <i>Address of applicant:</i>		Firmenname Reederei: <i>Name shipping company:</i>	
IMO-Nr.: <i>IMO-No.:</i>		MMSI-Nr.: <i>MMSI-No.:</i>	
Rufzeichen: <i>Call sign:</i>		Flagge: <i>Flag:</i>	
Beantragter Laufzeitbeginn der Gültigkeit (ein Rückwirkender Termin zum Antragsdatum ist nicht möglich): <i>Requested starting date of validity (a backdated date to the application date is not possible):</i>			
Name des Hafens in dem regelmäßig entsorgt wird: <i>Port in which is discharged regularly:</i>			
Kontaktdaten der zuständigen Behörde im Entsorgungshafen: <i>Contact details of the responsible authority in port of delivery:</i>			
Zur Ausstellung eines Ausnahmezeugnisses sind folgende Dokumente mitzusenden: <i>To issue an exemption certificate the following documents have to be forwarded:</i>			
		Unterzeichneter Vertrag zur Abfallentsorgung für Marpol I und Marpol V mit einem Hafen oder Abfallentsorgungsunternehmen <i>Signed contract for Marpol I and Marpol V waste delivery with a port or waste contractor</i>	
		Letzte Abfallabgabebescheinigung <i>Last waste delivery receipt</i>	
Nur einzureichen von Schiffen im Liniendienst : <i>Only to be submitted by ships in scheduled traffic:</i>			
		Aktueller Fahrplan (mit An- und Abfahrtszeiten) oder Auflistung der Route <i>Current schedule (with arrival- and departure time) or a list of the route</i>	
Nur einzureichen von Schiffen mit ständigem Liegeplatz : <i>Only to be submitted by ships with a constant berth:</i>			
		Bestätigung des Hafenbetreibers, dass dem Schiff an mehr als 60 Tagen im Kalenderjahr ein ständiger Liegeplatz zugewiesen ist <i>Approval of the port operator, that the ship has a constant berth on more than 60 days in a calendar year</i>	
Datum, Ort / <i>date, place</i>		Unterschrift / <i>Signature</i>	